



# STAY in KOZAKI

<https://www.stay-in-kozaki.com>

ようこそ。  
成田空港から  
ほど近く  
発酵の里  
神崎町へ。



# STAY in KOZAKI

<https://www.stay-in-kozaki.com>

歡迎來到距離成田機場  
咫尺之遙的發酵之里，  
神崎町。



NARITA  
AIRPORT

15 minutes by car  
車で 15分

KO ZAKI  
MACHI

## 旅立ちの空のふもと 神崎町。

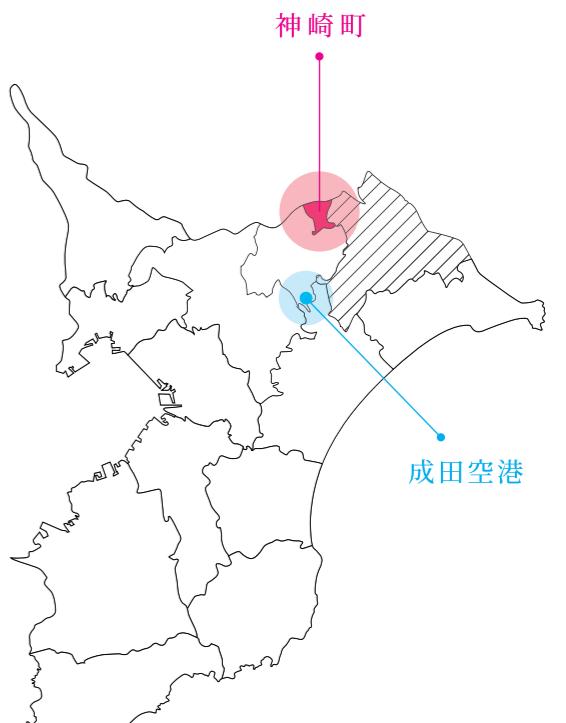
蒼天に見守られ、豊かな自然に育まれた発酵の里は、  
今もなだらかに時を刻みます。

在晴空下出發，神崎町。

被蒼天所守護、豐富自然環境中孕育的  
發酵之里，現在也慢慢地刻劃著屬於它  
獨特的時光。



アクセス  
訪問



## 泊まる 宿

### 椿 HOUSE

田園に囲まれた古民家の「椿 HOUSE」。都会の喧騒を離れ、鳥の声や虫の音など、心地よい自然の音色を聴きながら、リラックスした時を過ごせます。

被自然與田園所包围的古民家「椿 HOUSE」遠離都市塵囂，可在自然悅耳的蟲鳴鳥叫聲中度過舒適放鬆的田園時光。

全客室1棟貸し。客室に備えられた座布団を枕にのんびり雑魚寝をするのも、古民家ならではの過ごし方の一つです。

小屋環境的誘惑，整個房子都是你的。  
找到武士生活放鬆！？  
在客房內折疊地板枕頭，將其塞入頭頂，  
在榻榻米地板上小睡片刻！



椿 HOUSE 室内／椿 HOUSE 室内



椿 HOUSE 外觀  
椿 HOUSE 外觀



畳で休憩  
在塌塌米上休憩

## 発酵食 發酵食品

神崎町は全国でも珍しい発酵をテーマにした町です。自然の恵を旨みに変える発酵食は国内外で大きな注目を集めています。

神崎町是在日本全國中也相當罕見以發酵為主題發展的村莊，將大自然之賜與轉換成鮮美的發酵食品，在日本及海外都引起了極大的關注。

300年以上の伝統を持つ2軒の酒蔵「鍋店」と「寺田本家」を中心として、毎年3月に開かれる「酒蔵祭り」には、全国から5万人以上が訪れ、大変な盛り上がりを見せます。

以擁有 300 年以上歷史的「鍋店」及「寺田本家」兩大酒藏為中心，每年 3 月所舉辦的「酒藏祭」吸引了 5 萬人以上到訪，相當熱鬧。



道の駅 発酵の里こうざき「レストランオリゼ」  
道之驛 發酵之里神崎「Restaurant Orize」



酒蔵祭り  
酒藏祭



道の駅 発酵市場  
道之驛 發酵市場

## 体験する 體驗

農業体験、発酵食作り、護摩焚きなど。  
年間を通して日本文化、郷土文化を  
体験できるイベントをご用意しております。

また、訪れる時期によってはその季節ならでは  
のプログラムもお楽しみ頂けます。

イベントを通して、四季折々の神崎町の魅力を  
ご堪能ください。

享受在當地生活中滋生的文化和傳統的真正美。

農業、發酵、烹飪和品嚐日本美食，清酒儀式等。

在整個季節中，我們提供獨特的活動和文化體驗，  
以豐富您的生活。



神崎神社 参拝／神崎神社 參拜



竹筒BBQ／竹筒 BBQ



茶道体験／茶道體驗



神崎神社 本堂  
神崎神社 本堂



神崎神社 護摩焚き  
神崎神社 護摩焚



竹刈り  
伐竹



竹取り  
採竹



農業体験  
農作體驗



ファスティング合宿  
斷食合宿